



**KARYA MISI PARA SUSTER SSpS PROVINSI SSpS FLORES  
BAGIAN BARAT DI PANTI REHABILITASI SANTO DAMIAN  
CANCAR UNTUK MEMBERDAYAKAN ORANG KUSTA  
DALAM TERANG MARKUS 1:40-45**

**TESIS**

**Diajukan kepada Sekolah Tinggi Filsafat Katolik Ledalero  
untuk Memenuhi Sebagian dari Syarat-syarat  
guna Memperoleh Gelar Magister (S2) Teologi  
Bidang Konsentrasi Teologi Kontekstual**

**OLEH:**

**KRISTOFORUS HARUN**

**NIM: 20.962**

**SEKOLAH TINGGI FILSAFAT KATOLIK  
LEDALERO  
2022**

**Dipertahankan di depan Dewan Pengaji Tesis**  
**Sekolah Tinggi Filsafat Katolik Ledalero**  
**Program Studi Teologi dengan Pendekatan Kontekstual**  
**Jenjang Magister (S2) Teologi**  
**dan Diterima untuk Memenuhi Sebagian dari Syarat-syarat**  
**guna Memperoleh Gelar Magister Teologi**

**Pada**  
**(13 Mei 2022)**

**Mengesahkan**

**SEKOLAH TINGGI FILSAFAT KATOLIK LEDALERO**

**Direktur Program Pascasarjana (Magister/S2) Teologi**



**Dewan Pengaji**

1. Moderator : Amandus Klau, S. Fil., M.I.K.
2. Pengaji I : Servinus H. Nahak, S. Fil., M. Th., Lic
3. Pengaji II : Dr. Alexander Jebadu
4. Pengaji III : Ignasius Ledot, S. Fil., Lic

The image shows three handwritten signatures in black ink. The top signature is 'V. Paluk', followed by 'J. W. I.' and 'E. H.' below it.

## **PERNYATAAN ORISINALITAS**

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Kristoforus Harun

NIM : 20.962

menyatakan bahwa tesis berjudul “Karya Misi Para Suster SSpS Provinsi SSpS Flores Bagian Barat di Panti Rehabilitasi St. Damian Cancar untuk Memberdayakan Orang Kusta dalam Terang Markus 1:40-45” benar-benar hasil karya ilmiah saya sendiri, dan bukan plagiat dari karya ilmiah yang ditulis orang lain atau lembaga lain. Semua karya ilmiah orang lain atau lembaga lain yang dirujuk dalam tesis ini telah disebutkan sumber kutipannya serta dicantumkan pada catatan kaki dan daftar pustaka.

Jika di kemudian hari terbukti ditemukan kecurangan atau penyimpangan, berupa plagiasi atau penjiplakan dan sejenisnya di dalam karya ilmiah ini, saya bersedia menerima sanksi akademis yakni pencabutan tesis serta gelar yang saya peroleh dari tesis ini.

Ledalero, 14 Mei 2022

Yang menyatakan

---

Kristoforus Harun

## **PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI SKRIPSI UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai sivitas akademik Sekolah Tinggi Filsafat Katolik Ledalero, saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Kristoforus Harun

NIM : 20.962

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Sekolah Tinggi Filsafat Katolik Ledalero Hak Bebas Royalti Noneksklusif atas skripsi saya yang berjudul: Karya Misi Para Suster SSpS Provinsi SSpS Flores Barat di Panti Rehabilitasi St. Damian Cancar untuk Memberdayakan Orang Kusta dalam Terang Markus 1:40-45.

Dengan Hak Bebas Royalti Nonekslusif ini Sekolah Tinggi Filsafat Katolik Ledalero berhak menyimpan, menganalisa, mengalihmedia/format-kan, mengolah dalam bentuk pangkalan data (*database*), merawat dan memublikasikan skripsi saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai pemilik Hak Cipta

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Dibuat di : Ledalero

Pada tanggal : 14 Mei 2022

Yang menyatakan

Kristoforus Harun

## KATA PENGANTAR

Sakit dan sehat merupakan kondisi manusiawi yang tidak dapat dihindari oleh setiap orang. Ada begitu banyak jenis penyakit yang menyerang kehidupan manusia, ada banyak pula inovasi metode kesehatan untuk menanggulangi penyakit tersebut. Meskipun perkembangan dunia kesehatan semakin canggih, namun tidak menjamin bahwa kehidupan manusia bebas penyakit. Ada begitu banyak faktor yang mempengaruhi kondisi sakit dan sehat.

Salah satu penyakit menular yang menyerang manusia adalah penyakit kusta. Penyakit ini teridentifikasi ratusan tahun lalu dan tetap ada hingga sekarang. Kusta menjadi penyakit yang memiliki kompleksitas dampak pada aspek fisik dan psikis seseorang. Obat-obatan untuk mengentaskan penyakit kusta telah ada, namun penyakit ini tetap tidak dapat ditanggulangi secara total. Selain faktor penularan yang sulit dideteksi, hal lain yang mempengaruhi pengentasan penyakit ini adalah kurangnya pengetahuan masyarakat.

Orang-orang pada umumnya takut berinteraksi dengan penderita kusta karena khawatir akan tertular. Di tengah *phobia* terhadap penyakit dan penderita kusta, cerita tentang orang-orang yang memiliki karya misi khusus untuk menjadi pembebas bagi penderita penyakit kusta menggugah penulis untuk mencermati lebih mendalam bagaimana orang-orang yang memiliki misi khusus melaksanakan karya pembebasan terhadap orang kusta. Para suster yang tergabung dalam kongregasi SSpS menjalani satu misi khusus di Panti Rehabilitasi St. Damian Cancar yakni memberdayakan orang yang menderita kusta dan penderita disabilitas. Pekerjaan memperhatikan orang kusta membutuhkan dedikasi yang total dengan segala resiko yang bisa dialami. Meski memiliki resiko tinggi tertular, para suster SSpS tidak gentar untuk berinteraksi langsung dengan penderita kusta untuk menyembuhkan fisik dan aspek terdampak lain akibat penyakit kusta yang diderita.

Dalam rangka untuk mengetahui secara lebih mendalam tentang pemberdayaan orang-orang kusta oleh para Suster SSpS, selain melakukan studi literatur tentang penyakit kusta, penulis beberapa kali mengunjungi Panti Rehabilitasi St. Damian untuk bertemu dengan para suster perawat orang kusta

dan mantan penderita kusta guna menggali informasi mendalam dari mereka tentang penyakit kusta.

Proses panjang penulisan Tesis ini tidak terlepas dari keterlibatan dari pelbagai pihak yang membantu penulis menyelsaikannya. Oleh karena itu, penulis patut mengucapkan terima kasih.

- 1) Kepada Allah Tritunggal Mahakudus yang telah menuntun saya dengan caranya sehingga saya bisa mengelola setiap tantangan yang datang beriringan selama proses penulisan Tesis ini.
- 2) Kepada dosen pembimbing: P. Servinus H. Nahak, SVD dan P. Alexander Jebadu, SVD, yang telah secara cermat memeriksa tulisan dan membimbing penulis sehingga karya tulis ini bisa diselesaikan pada waktunya, dan dosen penguji: P. Ignas Ledot, SVD yang telah membantu mempertajam isi tulisan ini.
- 3) Kepada Seminari Tinggi St. Paulus Ledalero dan Sekolah Tinggi Filsafat Katolik Ledalero yang telah menjadi tempat pendidikan bagi penulis selama kurang lebih enam tahun.
- 4) Kepada para informan yakni para suster perawat orang kusta Sr. Franselin, SSpS dan Sr. Agustina Talu, SSpS dan para penderita kusta yang telah sembuh serta semua anggota Panti Rehabilitasi St. Damian Cancar karena telah memberi informasi penting tentang penyakit kusta dan proses pemberdayaan penderita kusta.
- 5) Kepada keluargaku, Bapa Gerardus (alm) dan mama Elisabeth (alm), kakak dan adik-adikku semua yang dengan caranya telah mendukung saya selama ini.

Tulisan ini tentu saja belum selesai. Masih ada banyak hal yang perlu ditambahkan, dikurangi dan didiskusikan. Oleh karena itu, segala usul dan saran, sangat penulis harapkan. Skripsi ini dipersembahkan untuk kita semua, terkhusus untuk mereka yang memiliki kepedulian terhadap sesama yang menderita dalam hidup ini.

Penulis

Kristoforus Harun

## ABSTRAK

### **KARYA MISI PARA SUSTER SSpS PROVINSI SSpS FLORES BAGIAN BARAT DI PANTI REHABILITASI ST. DAMIAN CANCAR UNTUK MEMBERDAYAKAN ORANG KUSTA DALAM TERANG MARKUS 1:40-45.**

Penelitian ini bertujuan untuk (1) menjelaskan tentang karya misi para Suster SSpS di Panti Rehabilitasi St. Damian Cancar untuk memberdayakan orang kusta, (2) melakukan eksegese untuk mendapatkan makna pastoral teks Markus 1:40-45, dan (3) menjelaskan makna pastoral teks Markus 1:40-45 untuk menanggapi karya pemberdayaan terhadap orang kusta oleh para Suster SSpS di Panti St. Damian.

Rumusan masalah penelitian: bagaimana para Suster SSpS melakukan pemberdayaan orang kusta di Panti Rehabilitasi St. Damian Cancar dalam terang pelayanan Yesus terhadap orang kusta dalam Injil Markus 1:40-45? Metode yang dipakai dalam penelitian ini adalah studi literatur dan penelitian lapangan. Metode eksegese Kitab Suci yang digunakan adalah metode analisis naratif. Objek yang diteliti adalah proses pemberdayaan orang kusta oleh para Suster SSpS di Panti Rehabilitasi St. Damian Cancar. Sumber data penelitian adalah para Suster SSpS yang merawat orang kusta dan mantan penderita kusta di Panti St. Damian.

Berdasarkan hasil penelitian disimpulkan bahwa (1) penyakit kusta memiliki aneka dampak bagi penderitanya. (2) penderita kusta membutuhkan bantuan orang lain agar terbebas dari penyakit kusta. (3) para Suster SSpS memberikan kontribusi besar untuk memberdayakan orang kusta di Panti Rehabilitasi St. Damian Cancar. (4) makna pastoral Injil Markus 1:40-45 menginspirasi karya misi pemberdayaan orang kusta oleh para Suster SSpS di Panti Rehabilitasi St. Damian Cancar. Lima nilai pastoral teks Markus 1:40-45 yang menginspirasi karya misi pemberdayaan orang kusta oleh para Suster SSpS. *Pertama*, sikap kepedulian Yesus terhadap orang kusta menginspirasi para Suster SSpS memberdayakan orang kusta. *Kedua*, Yesus menyembuhkan penderita kusta. Para Suster SSpS memperhatikan penderita kusta melalui beberapa proses rehabilitasi. *Ketiga*, para Suster SSpS menjadi tokoh pembebas orang kusta. Pemberdayaan orang kusta merupakan suatu usaha pembebasan. Pemberdayaan orang kusta oleh para Suster SSpS dilakukan melalui tiga cara. 1) Rehabilitasi medis. Rehabilitasi medis merupakan proses penyembuhan penyakit kusta dengan mengkonsumsi obat-obatan. 2) Rehabilitasi psikologis. Rehabilitasi psikologis merupakan proses penyembuhan aspek mental seseorang akibat penyakit kusta yang diderita. 3) Rehabilitasi karya. Rehabilitasi karya merupakan proses pemberdayaan lanjutan terhadap penderita kusta dengan memberikan fasilitas kerja dan pelatihan. *Keempat*, Para Suster SSpS adalah pembawa harapan bagi penderita kusta. Melalui proses pemberdayaan, mereka memiliki kembali semangat untuk menjalani hidup sebagai pribadi yang bermartabat. *Kelima*, doa menjadi sumber kekuatan dalam pelayanan dan sumber kekuatan bagi orang kusta.

***Kata kunci: orang kusta, Suster SSpS, Yesus, penyembuhan, pemberdayaan.***

## ABSTRACT

### **THE MISSION WORK OF SSpS SISTERS OF THE WESTERN SSpS FLORES PROVINCE AT SAINT DAMIAN CANCAR REHABILITATION CENTER TO EMPOWER LEPERS IN THE LIGHT OF MARK 1:40-45.**

This study aims to (1) explain the mission work of the SSpS Sisters at the St. Damian Cancar Rehabilitation Center to empower lepers, (2) to carry out exegesis to get the pastoral meaning of the text of Mark 1:40-45, and (3) to explain the pastoral meaning of the text of Mark 1:40-45 to respond to the work of empowering lepers by the SSpS Sisters in St. Damian Rehabilitation Center.

The formulation of the research problem is how the SSpS Sisters empowered lepers at the St. Damian Cancar in the light of Jesus' ministry to lepers in Mark 1:40-45? The method used in this research is literature study and field research. The biblical exegesis method used is a narrative analysis method. The object of the research is the process of empowering people with leprosy by SSpS Sisters at St. Damian Cancar. The sources of research data are SSpS Sisters who care for people with leprosy and former leprosy sufferers at St. Damian Rehabilitation Center.

Based on the results of the study, it was concluded that (1) leprosy has various impacts on the sufferer. (2) People with leprosy need help from other people to be free from leprosy. (3) The SSpS Sisters made a major contribution to empowering the lepers at St. Damian Rehabilitation Center. (4) The pastoral meaning of the Gospel of Mark 1:40-45 inspired the work of the mission to empower lepers by the SSpS Sisters at the St. Damian Cancar. The five pastoral values of the text of Mark 1:40-45 inspired the work of the SSpS Sisters' mission to empower lepers. *First*, Jesus' caring attitude towards lepers inspired the SSpS Sisters to empower lepers. *Second*, Jesus healed the leper. The SSpS Sisters care for people with leprosy through several rehabilitation processes. *Third*, the SSpS Sisters became leaders of liberators for lepers. The empowerment of lepers is a liberation effort. The empowerment of lepers by the SSpS Sisters is carried out in three ways. 1) Medical rehabilitation. Medical rehabilitation is a process of healing leprosy by consuming leprosy medicine. 2) Psychological rehabilitation. Psychological rehabilitation is a process of healing a person's mental aspects due to leprosy. 3) Rehabilitation of works. Occupational rehabilitation is a process of further empowerment of people with leprosy by providing work facilities and training. *Fourth*, the SSpS Sisters are the bearers of hope for people with leprosy. Through the process of empowerment, they have regained the spirit to live life as dignified individuals. *Fifth*, prayer is a source of strength in the ministry of SSpS Sisters and a source of strength for lepers.

**Keywords:** *leper, SSpS Sister, Jesus, healing, empowerment.*

## DAFTAR ISI

<b>HALAMAN JUDUL .....</b>	<b>i</b>
<b>HALAMAN PENGESAHAN .....</b>	<b>ii</b>
<b>HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS .....</b>	<b>iii</b>
<b>HALAMAN PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI .....</b>	<b>iv</b>
<b>KATA PENGANTAR .....</b>	<b>v</b>
<b>ABSTRAK .....</b>	<b>vii</b>
<b>ABSTRACT .....</b>	<b>viii</b>
<b>DAFTAR ISI .....</b>	<b>ix</b>

### **BAB I PENDAHULUAN**

<b>1.1 Latar Belakang .....</b>	<b>1</b>
<b>1.2 Rumusan Masalah .....</b>	<b>9</b>
<b>1.3 Tujuan Penulisan .....</b>	<b>9</b>
<b>1.4 Manfaat Penulisan .....</b>	<b>10</b>
<b>1.5 Desain Penelitian .....</b>	<b>11</b>
1.5.1 Sumber Data .....	11
1.5.2 Prosedur Pengumpulan Data .....	11
1.5.3 Instrumen Pengumpulan Data .....	12
<b>1.6 Sistematika Penulisan .....</b>	<b>12</b>

### **BAB II PENYAKIT KUSTA DAN KARYA MISI PARA SUSTER SSpS DI PANTI REHABILITASI ST. DAMIAN CANCAR**

<b>2.1 Pengantar .....</b>	<b>14</b>
<b>2.2 Penyakit Kusta .....</b>	<b>14</b>
2.2.1 Epidemi Penyakit Kusta Secara Global, Nasional dan Lokal .....	17
2.2.2 Klasifikasi Penyakit Kusta .....	22
2.2.3 Dampak Fisik dan Psikologis Penyakit Kusta bagi Pasien .....	24
2.2.3.1 Dampak Fisik .....	25
2.2.3.2 Dampak Psikologis .....	26
2.2.4 Proses Pengobatan Penderita Kusta .....	27
2.2.4.1 Pengobatan Secara Medis .....	27

2.2.4.2 Pendampingan Psikologis .....	28
<b>2.3 Karya Misi Para Suster SSpS di Manggarai .....</b>	<b>29</b>
2.3.1 Kongregasi SSpS di Manggarai .....	30
2.3.1.1 Sekilas Tentang Sejarah Misi Para Suster SSpS di Manggarai dan Terbentuknya Provinsi SSpS Flores Barat .....	30
2.3.1.2 Spiritualitas yang Menjiwai Karya Misi SSpS di Manggarai .....	31
2.3.1.3 Bidang-bidang Pelayanan Para Suster SSpS Provinsi Flores Barat .....	35
<b>2.4 Panti Rehabilitasi St. Damian Cancar .....</b>	<b>38</b>
2.4.1 Visi dan Misi Panti Rehabilitasi St. Damian Cancar .....	38
2.4.2 Sejarah Terbentuknya Panti Rehabilitasi St. Damian Cancar .....	39
2.4.3 Hambatan-Hambatan Awal Terbentuknya Panti Rehabilitasi St. Damian .....	41
2.4.6 Rehabilitasi Para Pasien Kusta di Panti St. Damian Cancar .....	42
2.4.6.1 Rehabilitasi Medis .....	43
2.4.6.2 Rehabilitasi Mental dan Sosial .....	44
2.4.6.3 Rehabilitasi Karya .....	45
<b>2.5 Kesimpulan .....</b>	<b>46</b>

### BAB III PENYEMBUHAN ORANG KUSTA DALAM MARKUS 1:40-45

<b>3.1 Pengantar .....</b>	<b>48</b>
<b>3.2 Gambaran Umum Injil Markus .....</b>	<b>49</b>
<b>3.3 Struktur Umum dan Gagasan Teologis Injil Markus .....</b>	<b>54</b>
3.3.1 Struktur Umum Menurut J. Delorme dan Ignas Suharyo .....	54
3.3.2 Gagasan Teologis Injil Markus .....	59
3.3.2.1 Yesus Adalah Anak Allah .....	59
3.3.2.2 Yesus Adalah Anak Manusia .....	61
3.3.2.3 Allah Melalui Yesus Datang Menyelamatkan Manusia .....	65
3.3.2.4 Salib Simbol Kemenangan .....	66
<b>3.4 Penjelasan Eksegesis Markus 1:40-45 .....</b>	<b>67</b>
3.4.1 Konteks .....	67
3.4.1.1 Kusta dalam Perjanjian Lama .....	67
3.4.2.2 Kusta Dalam Injil Sinoptik dan Yohanes .....	69
3.4.2 Susunan dan Eksegese Mrk 1:40-45 .....	72
3.4.2.1 Bagian Pertama (ay. 40-42): Yesus Menahirkan .....	73
3.4.2.1.1 Orang Kusta Memohon untuk Disembuhkan .....	73
3.4.2.1.2 Hati Yesus yang Penuh Kerahiman .....	75

3.4.2.1.3 Orang Kusta Menjadi Tahir .....	77
3.4.2.2 Bagian Kedua (ay. 43-44): Yesus Menyuruh Orang Kusta yang Sembuh itu Menghadap Imam .....	78
3.4.2.2.1 Yesus Menyuruhnya Dengan Peringatan Keras .....	78
3.4.2.2.2 Memperlihatkan Diri Kepada Imam .....	79
3.4.2.3 Bagian Ketiga (ay. 45): Yesus Tinggal di Luar .....	79
3.4.2.3.1 Orang itu Pergi .....	79
3.4.2.3.2 Orang-orang Terus Datang Kepada Yesus .....	81
<b>3.5 Kesimpulan .....</b>	<b>82</b>

#### **BAB IV PEMBERDAYAAN ORANG KUSTA DALAM TERANG MARKUS 1:40-45**

<b>4.1 Pengantar .....</b>	<b>85</b>
<b>4.2 Dasar Keterlibatan Pemberdayaan Orang Kusta .....</b>	<b>86</b>
4.2.1 Allah yang Berpihak dan Membebaskan .....	86
4.2.2 Penghargaan Atas Martabat Manusia sebagai Citra Allah .....	88
4.2.3 Solidaritas dan Cinta Kasih Kristiani .....	89
<b>4.3 Makna Patalor Markus 1:40-45 Bagi Pelayanan Terhadap Orang Kusta di Panti St. Damian .....</b>	<b>91</b>
4.3.1 Meneladani Sikap Kepedulian Yesus .....	92
4.3.2 Menjamah dan Menyembuhkan .....	96
4.3.3 Menjadi Tokoh Pembebas .....	100
4.3.4 Menjadi Pembawa Harapan .....	103
4.3.5 Doa Sebagai Sumber Kekuatan Bagi Orang Beriman .....	106
<b>4.4 Tantangan Pelayanan terhadap Orang Kusta dan Pengentasan Penyakit Kusta Bagi para Suster SSpS .....</b>	<b>109</b>
4.4.1 Sosialisasi Penyakit Kusta Yang Kurang Maksimal .....	109
4.4.2 Kurangnya Pengetahuan dan Keterlibatan Masyarakat dalam Usaha Mengentaskan Penyakit Kusta .....	111
4.4.3 Minat Pendampingan Terhadap Orang Kusta Rendah .....	112
4.4.4 Kurangnya Kerja Sama antara Agen-agen Pastoral .....	114
<b>4.5 Hal-Hal yang Perlu Dilakukan Demi Pelayanan Yang Lebih Baik Dalam Mengentaskan Penyakit Kusta .....</b>	<b>115</b>
4.5.1 Tingkatkan Kerjasama dengan Pemerintah dan Organisasi Kemasyarakatan .....	115
4.5.2 Meningkatkan Semangat Pelayanan Kategorial Terhadap Orang Sakit .....	118
4.5.3 Membangun Kerja Sama Antara Agen pastoral .....	119

<b>4.6 Kesimpulan .....</b>	<b>121</b>
<b>BAB V PENUTUP</b>	
<b>5.1 Kesimpulan .....</b>	<b>124</b>
<b>5.2 Saran .....</b>	<b>127</b>
5.2.1 Bagi Para Suster SSpS .....	127
5.2.2 Bagi Para Agen Pastoral .....	128
5.2.3 Bagi Pemerintah .....	129
5.2.4 Bagi Masyarakat .....	130
<b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>	<b>131</b>
<b>LAMPIRAN PERTANYAAN WAWANCARA .....</b>	<b>140</b>